



INSTRUCTION MANUAL WIRELESS REMOTE CONTROL MULTISPLIT-HYBRID

Serie
INDOOR UNIT MULTISPLIT-HYBRID

Edition
06/21

Models
ACVD
AUVD
ASVD
ABVD
AGVD

EN Congratulations, you have just received the latest generation remote control!
This remote control is pre-configured to be paired with the latest generation units.
If your unit does not have the latest software version (you will understand this as the unit will not receive the remote control signal) you will need to configure the remote control as follows:

1. Insert the batteries into the remote control
2. If the keyboard is locked (symbol  lit on the display), unlock the keyboard by pressing and holding the on/off button for 2 seconds until the symbol  turns off
3. Hold the button  down for 5 seconds until the word '02' appears on the display

The remote control is now configured to work with your unit. This setting is retained even if the batteries are removed.

On the back of these instructions you will find a summary of the buttons of the new remote control and their use.

Complete instructions for using the new remote control can be found in the unit's user manual that you can download from the official website.

IT Complimenti, hai appena ricevuto il telecomando di ultima generazione!
Questo telecomando è pre-configurato per essere accoppiato alle unità di ultima generazione.
Se la vostra unità non dovesse disporre dell'ultima versione software (lo capirete in quanto l'unità non riceverà il segnale del telecomando) dovrete configurare il telecomando come segue:

1. Inserire le pile nel telecomando
2. Se la tastiera è bloccata (simbolo  acceso sul visore), sbloccare la tastiera tenendo premuto per 2 secondi sul pulsante on/off finché il simbolo  si spegne
3. Tenere premuto per 5 secondi il tasto  finché la scritta '02' appare sul visore

Il telecomando è ora configurato per lavorare con la vostra unità. Questa impostazione viene tenuta in memoria anche nel caso in cui le pile vengano rimosse.

Sul retro di queste istruzioni troverete uno schema sintetico dei tasti del nuovo telecomando e del loro utilizzo.

Le istruzioni complete per l'utilizzo del nuovo telecomando sono reperibili nel manuale utente dell'unità scaricabile dal sito web ufficiale.

FR Félicitations, vous venez de recevoir la télécommande de dernière génération!
Cette télécommande est préconfigurée pour être couplée avec les unités de dernière génération.
Si votre unité ne dispose pas de la dernière version du logiciel (vous comprendrez-le parce que l'unité ne recevra pas le signal de la télécommande), vous devrez configurer la télécommande comme suit:

1. Insérez les piles dans la télécommande
2. Si le clavier est verrouillé (symbole  allumé sur l'affichage), déverrouillez le clavier en appuyant sur le bouton on/off et en la maintenant enfoncée pendant 2 secondes jusqu'à ce que le symbole  s'éteigne
3. Maintenez le bouton  enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le mot '02' apparaisse à l'affichage

La télécommande est maintenant configurée pour fonctionner avec votre unité. Ce réglage est conservé même si les piles sont retirées.

Au dos de ces instructions, vous trouverez un résumé des boutons de la nouvelle télécommande et de leur utilisation.

Vous trouverez des instructions complètes pour l'utilisation de la nouvelle télécommande dans le manuel d'utilisation de l'unité que vous pouvez télécharger sur le site officiel.

DE Herzlichen Glückwunsch, Sie haben gerade die Fernbedienung der neuesten Generation erhalten!
Diese Fernbedienung ist für die Kopplung mit Einheiten der neuesten Generation vorkonfiguriert.
Wenn Ihre Einheit nicht über die neueste Softwareversion verfügt (Sie werden dies verstehen, da die Einheit das Fernbedienungssignal nicht empfängt), müssen Sie die Fernbedienung wie folgt konfigurieren:

1. Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein
2. Wenn die Tastatur gesperrt ist (Symbol  leuchtet auf dem Anzeige), entsperren Sie die Tastatur, indem Sie die Ein- / Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, bis sich das Symbol  ausschaltet
3. Halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt, bis das Wort '02' im Display angezeigt wird

Die Fernbedienung ist jetzt für die Verwendung mit Ihrer Einheit konfiguriert. Diese Einstellung bleibt auch dann erhalten, wenn die Batterien entfernt werden.

Auf der Rückseite dieser Anleitung finden Sie eine Zusammenfassung der Tasten der neuen Fernbedienung und ihrer Verwendung. Eine vollständige Anleitung zur Verwendung der neuen Fernbedienung finden Sie in der Bedienungsanleitung der Einheit, die Sie von der offiziellen Website herunterladen können.

ES ¡Enhorabuena, acaba de recibir el mando a distancia de última generación!
Este mando a distancia está preconfigurado para ser emparejado con unidades de última generación.
Si su unidad no tiene la última versión de software (lo entenderá porque la unidad no recibirá la señal del mando a distancia), deberá configurar el mando a distancia de la siguiente manera:

1. Inserte las pilas en el mando a distancia
2. Si el teclado está bloqueado (el símbolo  se ilumina en el visor), desbloquee el teclado presionando y manteniendo presionado el botón de encendido / apagado durante 2 segundos hasta que el símbolo  se apague
3. Mantenga presionado el botón  durante 5 segundos hasta que aparezca '02' en la pantalla

El control remoto ahora está configurado para funcionar con su unidad. Este ajuste se conserva incluso si se retiran las pilas. En la parte posterior de estas instrucciones encontrará un resumen de los botones del nuevo mando a distancia y su uso. Las instrucciones completas para usar el nuevo mando a distancia se pueden encontrar en el manual del usuario de la unidad que se puede descargar del sitio web oficial.

PT Parabéns, você acaba de receber o controle remoto de última geração!
Este controle remoto é pré-configurado para ser emparelhado com as unidades de última geração.
Se a sua unidade não tiver a versão de software mais recente (você entenderá isso porque a unidade não receberá o sinal do controle remoto), você precisará configurar o controle remoto da seguinte forma:

1. Insira as pilhas no controle remoto
2. Se o teclado estiver bloqueado (símbolo  aceso no visor), desbloqueie o teclado pressionando e segurando o botão liga / desliga por 2 segundos até que o símbolo  apague
3. Mantenha o botão  pressionado por 5 segundos até que '02' apareça no visor

O controle remoto agora está configurado para funcionar com sua unidade. Esta configuração é mantida mesmo se as pilhas forem removidas.

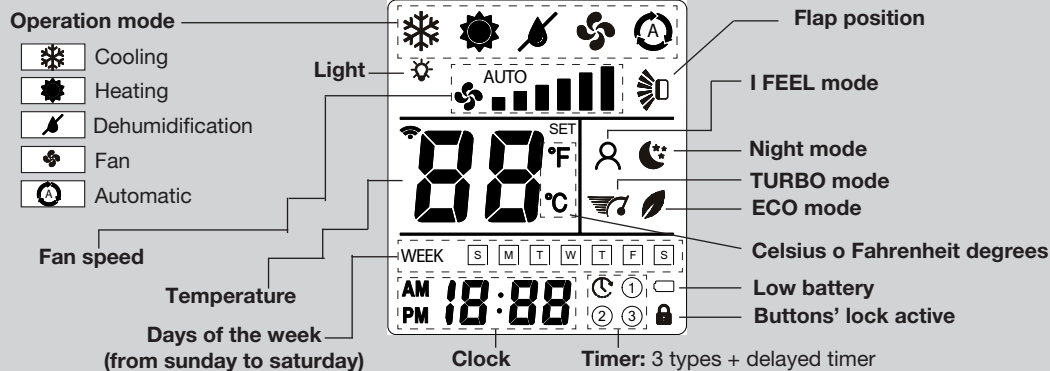
No verso destas instruções, você encontrará um resumo dos botões do novo controle remoto e seu uso.

As instruções completas para usar o novo controle remoto podem ser encontradas no manual do usuário da unidade, que pode ser baixado do site oficial.

REMOTE CONTROL UNIT INSTRUCTIONS

DISPLAY

Information described below is displayed:



ON/OFF BUTTON

Press this button to turn the air conditioner ON / OFF.

LOCK-UNLOCK

Press for 2 seconds to lock / unlock the buttons

MODE SELECTOR BUTTON

Press this button to modify the air conditioner mode.

COOLING

The air conditioner makes the room cooler.

HEATING (if available)

The air conditioner makes the room warmer.

DEHUMIDIFYING (DRY)

The air conditioner reduces the humidity in the room.

FAN

The air conditioner works only as a circulation fan.

AUTOMATIC

When this setting is selected, the unit calculates the difference between the thermostat setting and the room temperature and automatically switches to the "cooling" or "heating" mode.

NIGHT BUTTON

Press this button in order to select the NIGHT mode.

ECO BUTTON

Press this button in order to select the ECO mode.

FILTER BUTTON (if present)

Press this button in order to activate the air ionizer built into the unit

CLOCK AND TIMER SETTING BUTTON

Press this button in order to select the desired timer.

Press for 2 seconds to set the timer
For details refer to paragraphs "HOW TO SET THE PRESENT TIME", "TIMER SELECTION", and "SETTING THE TIMER".

TRANSMITTER

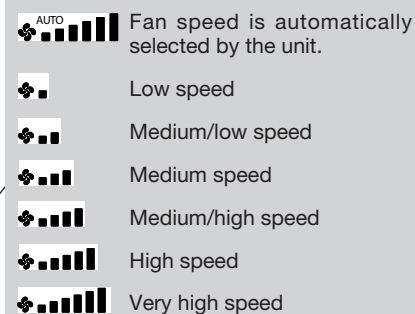
When you press the buttons of the remote control unit, the mark appears on the display to transmit the setting changes to the receiver in the air conditioner.

SENSOR

A temperature sensor inside the remote control unit detects the room temperature. (see on the back of the remote control unit)

FAN BUTTON

Press this button to change the fan speed.



IFEEL MODE

Press this button for a few seconds to modify the temperature sensor selection (from remote controller to air conditioner and viceversa).

TEMPERATURE SETTING BUTTONS

(cooler)

Press this button to decrease the set temperature.

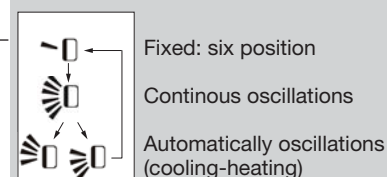
(warmer)

Press this button to increase the set temperature.

USE THESE BUTTONS ALSO TO SURF THROUGH TIMER AND PARAMETERS' SETTING

FLAP BUTTON (if present)

Press this button in order to select the desired flap operation.



LIGHT BUTTON

Press this button to turn the unit display on or off

TURBO BUTTON

Press this button in order to select the TURBO mode.

d2itsu

EUROFRED
being efficient

Eurofred S.A.
Marqués de Sentmenat 97
08029 Barcelona
www.eurofred.es